



<http://www.mercusys.com>

**MERCUSYS®**

Specifications are subject to change without notice. **MERCUSYS®** is a registered trademark of MERCUSYS TECHNOLOGIES CO., LTD. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from MERCUSYS TECHNOLOGIES CO., LIMITED. Copyright © 2020 MERCUSYS TECHNOLOGIES CO., LIMITED. All rights reserved.



For technical support, the user guide and more information, please visit  
<http://www.mercusys.com/support>.



7107500142 REV1.0.1

# Quick Installation Guide

Powerline Adapter

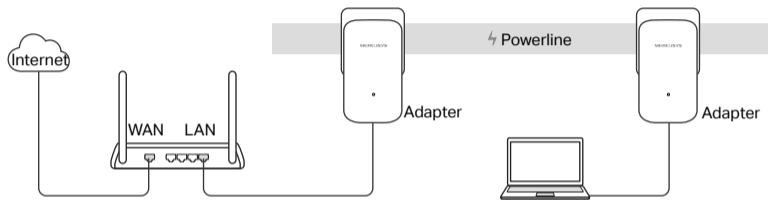
---

# CONTENTS

---

- 01 / English
- 05 / Deutsch
- 08 / Español
- 11 / Français
- 14 / Italiano
- 17 / Português
- 20 / Nederlands
- 23 / Bahasa Indonesia
- 26 / Tiếng Việt
- 29 / Türkçe
- 36 / العربية

## Plug and Play



1. Connect one adapter to a LAN port of your router using an Ethernet cable.
2. Plug the other adapter into the wall outlets on the same electrical circuit.
3. Wait until the Power LED on any adapter turns solid on.
4. Connect your computer to the adapter using an Ethernet cable.
5. Enjoy!

**More:** To add additional Powerline adapters and extenders with the default settings, simply plug them into the wall outlets on the same electrical circuit.

## Attention

- Plug the powerline devices directly into the wall outlets but not the power strips.
- For passthrough powerline devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the powerline devices.

## Secure the Powerline Network with the Pair Button

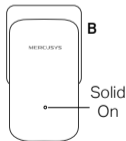
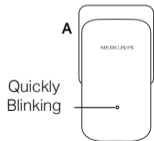
Tips: We recommend that you plug in the powerline devices near each other when pairing.

### Set up a secure network:

**1** Press the **Pair** button for 1 second on one adapter.

**2** Within 2 minutes, press the **Pair** button for 1 second on another adapter.

**3** Done.

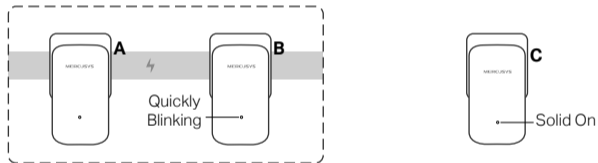


| LED Status | Indication  |
|------------|---|
| Solid On   | The powerline adapter is on.  |
| Off        | The powerline adapter is off.<br>Or Power-Saving Mode is on.                                      |
| Blinking   | Blinking quickly: Pairing is in process.<br>Blinking slowly: The powerline adapter is not paired. |

If you have more than 2 powerline devices, repeat the steps below on each additional device to be configured:

- 1 Press the **Pair** button for 1 second on any powerline device in the secure network.
- 2 Within 2 minutes, press the **Pair** button for 1 second on the additional powerline device.
- 3 Done.

Secure Network



## FAQ (Frequently Asked Questions)

### Q1. How do I reset my powerline adapter?

A1. With the powerline adapter plugged into the electrical outlet, press and hold the Pair button until the Power LED goes off momentarily and comes back on.

**Q2. How to troubleshoot if there is no internet connection in my powerline network?**

- A1. Make sure all powerline devices are on the same electrical circuit.
- A2. Make sure all Power LEDs are solid on. If not, pair your adapters and extenders again.
- A3. Make sure all hardware connections are correctly and securely connected.
- A4. Check if you have an internet connection by connecting the computer directly to the modem or router.
- A5. Make sure your computer's IP address is in the same segment as your router's.

**Q3. What can I do if a successfully-paired powerline device does not reconnect after it has been moved to a new location?**

- A1. Try another socket and make sure it is on the same electrical circuit.
- A2. Try to pair it again, and make sure the Power LED is solid on.
- A3. Check for possible interference, such as a washer, air conditioner or other household appliances that may be too close to one of the powerline devices. Plug the appliance into the integrated electrical socket (if the powerline device has one) to remove some electrical noise.

To learn more about the powerline adapter, please visit our website <http://www.mercusys.com>.

## **Plug and Play**

1. Verbinden Sie einen Adapter mittels eines Ethernetkabels mit einem LAN-Port Ihres Routers.
2. Stecken Sie den anderen Adapter in eine Wandsteckdose, die idealerweise dem selben Stromkreis angehört.
3. Warten Sie, bis die Power-LEDs aller Adapter leuchten.
4. Verbinden Sie Ihren Computer mittels eines Ethernetkabels mit dem anderen Adapter.
5. Fertig!

**Weitere zurückgesetzte Adapter oder Extender anschließen:** Einfach in eine Wandsteckdose des selben Stromkreises stecken und fertig.

## **Vorsicht**

- Stecken Sie Powerlineadapter immer direkt in Wandsteckdosen. Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen.
- Haben Sie ein Gerät mit Frontsteckdose, können Sie an diese eine Mehrfachsteckdose anschließen.

## **Absichern Ihres Powerlinenetzes mittels der Pair-Taste**

**Hinweis:** Wir empfehlen, die Adapter beim Pairing räumlich nahe beieinander zu betreiben.

### Einrichten eines sicheren Netzes:

1. Drücken Sie am Adapter A für 1 Sekunde die **Pair-Taste**.
2. Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten am Adapter B für 1 Sekunde die **Pair-Taste**.
3. Fertig.

| LED-Status   | Hinweis  |
|--------------|--|
| Dauerhaft an | Der Powerline-Adapter ist an.  |
| Aus          | Der Powerline-Adapter ist aus. Oder der Energiesparmodus ist aktiviert.                                    |
| Blinkt       | Blinkt schnell: Das Pairing wird ausgeführt.<br>Blinkt langsam: Der Powerline-Adapter ist nicht gekoppelt. |

Haben Sie mehr als 2 Powerlinegeräte, wiederholen Sie die untenstehenden Schritte für jedes weitere Gerät:

1. Drücken Sie an einem Adapter, der bereits dem abgesicherten Netz angehört, für 1 Sekunde die **Pair-Taste**.
2. Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten am neuen Adapter für 1 Sekunde die **Pair-Taste**.
3. Fertig.

### **FAQ (Häufig gestellte Fragen)**



**F1. Wie setze ich meinen Powerlineadapter zurück?**

A1. Drücken Sie, während der Powerlineadapter läuft, die Pair-Taste, bis die Power-LED aus- und angeht.

**F2. Was kann ich tun, wenn mein Powerlinenetz keine Internetverbindung hat?**

A1. Vergewissern Sie sich, dass alle Powerlineadapter im gleichen Stromkreis betrieben werden.

A2. Stellen Sie sicher, dass überall die Power-LEDs leuchten. Tun sie dies nicht, wiederholen Sie bitte den Pairing-Vorgang.

A3. Stellen Sie sicher, dass sämtliche Kabel richtig angeschlossen sind.

A4. Überprüfen Sie, ob Sie direkt an Ihrem Modem bzw. Router eine Internetverbindung haben.

A5. Vergewissern Sie sich, dass die IP-Adresse Ihres Computers und die Ihres Routers sich im gleichen Adressbereich befinden.

**F3. Was kann ich tun, wenn ein gepairter Powerlineadapter sich an einem anderen Ort nicht mit meinem Powerlinenetz verbindet?**

A1. Versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose und stellen Sie sicher, dass diese sich im selben elektrischen Stromkreis befindet.

A2. Wiederholen Sie bitte den Pairing-Vorgang und stellen Sie sicher, dass die Power-LED leuchtet.

A3. Überprüfen Sie, ob Geräte wie Waschmaschine, Klimagerät oder andere Haushaltsgeräte zu nah an den Powerlineadaptern betrieben werden. Verbinden Sie die fraglichen Geräte mit der Frontsteckdose eines Powerlineadapters, damit diese die Störungen filtert.

Um mehr über Powerline-Adapter zu erfahren, besuchen Sie bitte unsere Website <http://www.mercusys.com>

## **Plug and Play**

1. Conecte un adaptador a un puerto LAN de su router utilizando un cable Ethernet.
2. Enchufe el otro adaptador en un enchufe de pared en el mismo circuito eléctrico.
3. Esperar hasta que el LED de alimentación de cualquier adaptador se encienda de forma continua.
4. Conecte su ordenador al adaptador utilizando el cable Ethernet.
5. ¡Disfrute!

**Más:** Para añadir adaptadores powerline adicionales y extensores con los ajustes por defecto, simplemente conéctelos en enchufes de pared en el mismo circuito eléctrico.

## **Consideraciones**

- Enchufe los dispositivos powerline directamente en enchufes de pared pero no en regletas.
- Para los dispositivos powerline con enchufe incorporado, conecte la regleta en el enchufe integrado de los dispositivos powerlines.

## **Asegure la Red Powerline con el botón Pair**

**Consejos:** Recomendamos que enchufe los dispositivos powerline cerca uno del otro cuando los configure.

## Configurar un red segura:

1. Presione el botón de **Pair** 1 segundo en un adaptador.
2. Antes de que transcurran 2 minutos, presione el botón de **Pair** 1 segundo en otro adaptador.
3. Hecho.

| Estado del LED | Indicación   |
|----------------|--|
| Luz fija       | El adaptador de línea eléctrica está encendido.  |
| Apagado        | El adaptador powerline está apagado. O el modo de ahorro de energía está activado.   |
| Parpadeo       | Parpadeo rápido: el emparejamiento está en proceso.<br>Parpadeo lento: el adaptador de línea eléctrica no está emparejado. |

Si tiene más de 2 dispositivos powerline, repita los siguientes pasos para configurar cada dispositivo adicional:

1. Presione el botón **Pair** 1 segundo en cualquier dispositivo en la red segura.
2. Antes de que transcurran 2 minutos, presione 1 segundo el botón **Pair** en el adaptador adicional.
3. Hecho.

## FAQ (Preguntas Frecuentes)

Q1. ¿Cómo reseteo mi dispositivo powerline?

## **Español**

---

A1. Con el adaptador powerline conectado en un enchufe, presione y mantenga pulsado el botón Pair hasta que el LED Power se apague momentáneamente y después vuelva a encenderse.

### **Q2. ¿Cómo solucionar los problemas si no hay conexión a Internet en la red powerline?**

A1. Asegúrese de que todos los dispositivos powerline están en el mismo circuito eléctrico.

A2. Asegurar que todos los LED de alimentación estén encendidos. Si no, por favor emparejar los adaptadores y extensores de nuevo.

A3. Asegúrese de que todas las conexiones hardware son correctas y de que los dispositivos están conectados de manera segura.

A4. Compruebe si tiene conexión a Internet conectando el ordenador directamente al módem o router.

A5. Asegúrese de que la dirección IP de su ordenador está en el mismo segmento que la dirección IP de su router.

### **Q3. ¿Qué puedo hacer si un dispositivo powerline correctamente emparejado no se reconecta después de haber sido movido a una nueva ubicación?**

A1. Pruebe en otro enchufe y asegúrese de que está en el mismo circuito eléctrico.

A2. Intentar emparejar nuevamente y asegurarse de que el LED de encendido esté encendido.

A3. Compruebe si existen posibles interferencias, como una lavadora, aire acondicionado u otros electrodomésticos que puedan estar cerca de uno de los dispositivos powerline. Enchufe el electrodoméstico en la toma de corriente integrada (si el dispositivo powerline tiene una) para eliminar cualquier ruido eléctrico.

Para obtener más información sobre el adaptador de línea eléctrica, visite nuestro sitio

<http://www.mercusys.com>

## Plug and Play

1. Connecter l'un des adaptateurs au port LAN de votre routeur à l'aide d'un cordon Ethernet.
2. Brancher l'autre adaptateur à une prise reliée au même circuit électrique.
3. Attendez que le voyant d'alimentation de tout CPL reste allumé.
4. Connecter votre ordinateur à l'adaptateur à l'aide d'un cordon Ethernet.
5. Appréciez !

**Plus:** Pour ajouter d'autres adaptateurs ou extenseurs CPL utilisant leurs paramètres par défaut, branchez les simplement au même circuit électrique.

## Attention

- Ne pas brancher les adaptateurs CPL à une multiprise mais directement à des prises électriques.
- Pour les adaptateurs avec prise gigogne, brancher les multiprises sur la prise femelle des adaptateurs CPL.

## Sécuriser le réseau CPL à l'aide du bouton Pair

**Astuces:** Nous vous recommandons de brancher les adaptateurs l'un à côté de l'autre pour les appairer.

Paramétrer un réseau sécurisé:

## Français

---

1. Appuyer sur le bouton **Pair** d'un des adaptateurs pendant 1 seconde.
2. Dans les deux minutes, appuyer sur le bouton **Pair** de l'autre adaptateur pendant 1 seconde.
3. Terminé.

| État des LED | Indication  |
|--------------|---|
| Fixe On      | Le CPL est sous tension.  |
| Off          | Le CPL est éteint. Ou le mode d'économie d'énergie est activé.                                |
| Clignotant   | Clignote rapidement: l'appairage est en cours.<br>Clignotement lent: le CPL n'est pas couplé. |

Si vous avez plus de deux adaptateurs CPL, répéter les étapes ci-dessous pour chaque adaptateur à configurer:

1. Appuyez sur le bouton **Pair** d'un des adaptateurs du réseau sécurisé pendant 1 seconde.
2. Dans les deux minutes, appuyez sur le bouton **Pair** de l'adaptateur à ajouter au réseau pendant 1 seconde.
3. Terminé.

## FAQ (Questions Fréquentes)

### Q1. Comment réinitialiser mon adaptateur CPL ?

R1. L'adaptateur CPL étant branché à une prise électrique, maintenez appuyé le bouton Pair jusqu'à ce que la DEL d'alimentation s'éteigne brièvement.

### Q2. Comment dépanner l'absence d'accès à internet via mon réseau CPL ?

R1. Assurez vous que tous les adaptateurs CPL sont sur le même circuit électrique.

R2. Assurez-vous que tous les voyants d'alimentation sont allumés. Dans le cas contraire, veuillez associer à nouveau vos CPL.

R3. Assurez vous que toutes les connexions physiques sont correctement réalisées.

R4. Vérifiez que la connexion internet est fonctionnelle par une connexion directe de l'ordinateur au modem/routeur.

R5. Assurez vous que votre ordinateur est dans le même sous réseau (adresse IP) que votre routeur .

### Q3. Que faire si des adaptateurs CPL appairés ne se reconnectent pas quand je les déplace ?

R1. Essayez de les connecter sur d'autres prises électriques du même circuit.

R2. Essayez de nouveau de le coupler et assurez-vous que le voyant d'alimentation est allumé.

R3. Vérifiez les éventuelles interférences, telles un séchoir, un climatiseur ou tout autre appareil domestique qui serait trop proche des adaptateurs CPL. Branchez l'appareil domestique à la prise femelle de l'adaptateur (S'il est pourvu d'une prise gigogne) pour filtrer tout bruit électronique éventuel.

Pour en savoir plus sur le CPL, veuillez visiter notre site Web

<http://www.mercusys.com>

### **Plug and Play**

1. Collegate un adattatore powerline alla porta LAN del router mediante un cavo Ethernet.
2. Inserite l'altro adattatore powerline in una presa elettrica a muro dello stesso impianto elettrico.
3. Attendete fino a quando il LED Power di tutti i dispositivi powerline diventa acceso fisso.
4. Collegate il computer all'adattatore powerline mediante un cavo Ethernet.
5. Fatto!

**Nota:** Potete aggiungere alla rete powerline esistente altri dispositivi powerline con le impostazioni di default inserendoli in prese elettriche a muro dello stesso impianto elettrico.

### **Attenzione**

- Inserite i dispositivi powerline nelle prese elettriche a muro, ma non nelle strisce multipresa ciabatte elettriche.
- Per i dispositivi powerline con presa passante, collegate le strisce multipresa alla presa elettrica integrata dei dispositivi powerline.

### **Rendete sicura la Rete Powerline con il tasto Pair**

**Nota:** Si consiglia di tenere i dispositivi powerline vicini fra loro quando si fa l'accoppiamento.



## Per impostare una rete sicura:

1. Premete il tasto **Pair** per 1 secondo sul primo adattatore.
2. Entro 2 minuti, premete il tasto **Pair** per 1 secondo sul secondo adattatore.
3. Fatto.

| Stato LED    | Indicazione  |
|--------------|--|
| Acceso fisso | Il dispositivo powerline è acceso.   |
| Spento       | Il dispositivo powerline è spento, oppure è attiva la modalità di risparmio energetico.                      |
| Lampeggio    | Lampeggio veloce: è in corso l'accoppiamento.<br>Lampeggio lento: il dispositivo powerline non è accoppiato. |

Se avete più di 2 dispositivi powerline, ripetete i seguenti passaggi per ogni dispositivo aggiuntivo che deve essere configurato:

1. Premete il tasto **Pair** per 1 secondo di un qualsiasi dispositivo powerline presente nella rete sicura.
2. Entro 2 secondi, premete il tasto **Pair** per 1 secondo del dispositivo powerline che volete aggiungere.
3. Fatto.

## **FAQ (Domande Frequenti)**

**Q1. Come posso resettare un dispositivo powerline?**

A1. Con il dispositivo powerline inserito nella presa elettrica, premete il tasto Pair fino a quando il LED Power si spegne momentaneamente e poi si riaccende.

**Q2. Cosa posso fare se non c'è connessione Internet nella rete powerline?**

A1. Assicuratevi che tutti i dispositivi powerline siano nello stesso impianto elettrico.

A2. Assicuratevi che tutti i LED Power siano accesi. Se non lo sono, riaccoppiate i vostri dispositivi powerline.

A3. Assicuratevi che tutte le connessioni hardware siano corrette.

A4. Verificate se avete connessione Internet collegando il computer direttamente al modem o al router.

A5. Assicuratevi che l'indirizzo IP del computer sia nello stesso segmento del router.

**Q3. Cosa posso fare se un dispositivo powerline accoppiato con successo non si riconnette una volta riposizionato?**

A1. Provate un'altra presa elettrica e assicuratevi che sia nello stesso impianto elettrico.

A2. Provate a riaccoppiarlo, e assicuratevi che il LED Power sia acceso.

A3. Verificate possibili interferenze, quali frigoriferi, lavatrici o altri dispositivi elettrici vicini ad uno o più dispositivi powerline. Inserite il dispositivo elettrico nella presa elettrica integrata (se il dispositivo powerline ne ha una) per eliminare il disturbo elettrico.

Per saperne di più sui dispositivi powerline, visitate il nostro sito web

*<http://www.mercusys.com>.*

## Plug and Play

1. Ligue um adaptador Powerline a uma porta LAN do seu Router utilizando um cabo Ethernet.
2. Ligue o outro dispositivo Powerline numa tomada elétrica e no mesmo circuito elétrico.
3. Aguarde até o LED de energia em qualquer adaptador acender.
4. Conecte o seu computador ao adaptador Powerline utilizando um cabo Ethernet.
5. Desfrute!

**Mais:** Para adicionar mais adaptadores e extensores Powerline com as definições base de fábrica, apenas necessita de ligar os dispositivos em tomadas e no mesmo circuito/quadro elétrico.

## Atenção

- Ligue os dispositivos Powerline diretamente em tomadas elétricas e não em extensões elétricas.
- Em dispositivos Powerline com tomada incluída, ligue as extensões elétricas diretamente na tomada elétrica do dispositivo Powerline.

## Proteger a rede Powerline através do botão Pair

**Dica:** Durante o processo de emparelhamento é recomendado colocar os dispositivos próximos uns dos outros.

## **Português**

---

### Configurar uma rede segura:

1. Pressionar o botão **Pair** no adaptador durante 1 segundo.
2. No intervalo de 2 minutos, pressione o botão **Pair** no outro adaptador.
3. Terminado.

| <b>Estado do LED</b> | <b>Indicação</b>  |
|----------------------|---|
| LED Fixo Ligado      | O Adaptador PowerLines está ligado.   |
| Desligado            | O Adaptador PowerLines está desligado. Modo de economia de energia está ativado.                                |
| A Piscar             | A piscar rapidamente: o emparelhamento está em curso.<br>A piscar lentamente: O PowerLine não está emparelhado. |

Se possuir mais do que 2 dispositivos Powerline, repita os passos abaixo nos dispositivos Powerline adicionais por forma a serem configurados:

1. Prima o botão **Pair** durante 1 segundo em qualquer um dos dispositivos na rede Powerline.
2. No intervalo de 2 minutos, pressione o botão **Pair** no equipamento Powerline adicional durante 1 segundo.
3. Terminado.

## **FAQ (Perguntas Frequentes)**

Q1. Como posso repor as definições do meu Extensor Powerline?

R1. Com o adaptador powerline ligado à tomada prima continuamente o botão Pair até que o LED do Power apague momentaneamente e volte a acender.

**Q2. Como solucionar os problemas caso não consiga obter ligação à Internet na sua rede powerline?**

R1. Garanta que todos os adaptadores powerline estão no mesmo circuito elétrico.

R2. Verifique se todos os LEDs de energia estão acesos e fixos. Caso contrário, emparelhe novamente seus adaptadores e extensores.

R3. Certifique-se que todas as ligações de Hardware estão corretamente efetuadas.

R4. Verifique se tem ligação à internet ligando o seu computador diretamente ao seu modem ou router.

R5. Certifique-se que o IP do seu computador está no mesmo segmento de rede do seu Router.

**Q3. O que fazer no caso de um extensor previamente bem emparelhado não estabelecer a ligação após ter sido ligado noutra tomada elétrica?**

R1. Teste noutra tomada elétrica e verifique se está no mesmo circuito elétrico.

R2. Tente emparelhá-lo novamente e verifique se o LED Power está aceso.

R3. Verifique a possibilidade de existirem equipamentos eletrodomésticos que possam causar interferências no circuito elétrico onde estão os adaptadores Powerline, tais como máquinas de lavar, ar condicionado ou outros equipamentos eletrónicos. Ligue os dispositivos eletrónicos ou extensões diretamente na tomada elétrica integrada (se o dispositivo powerline tiver uma) de forma a remover o ruído elétrico.

Para saber mais sobre o adaptador powerline, visite o nosso site

*<http://www.mercusys.com>*

### **Plug en Play**

1. Verbind één adapter met een LAN poort van uw router door gebruik te maken van een Ethernet kabel.
2. Sluit de andere adapter aan op wand stopcontacten op hetzelfde stroom circuit.
3. Wacht totdat de power-led van de adapter brandt.
4. Verbind uw computer met de adapter door gebruik te maken van een Ethernet kabel.
5. Veel Plezier!

**Meer:** Om meerdere Powerline adapters en extenders toe te voegen met de standaard instellingen, stop deze dan simpelweg in de wand stopcontacten op hetzelfde elektrische circuit.

### **Attentie**

- Sluit de powerline adapters direct aan op wand stopcontacten en niet in verlengsnoeren.
- Voor passthrough powerline adapters, sluit de verlengsnoeren aan op de geïntegreerde stopcontacten van de powerline adapters.

### **Beveilig het Powerline Netwerk met de Pair Knop.**

**Tips:** We raden u aan om de powerline adapters in de buurt van elkaar aan te sluiten tijdens het pair proces.

## Een beveiligd netwerk opzetten:

1. Druk de **Pair** knop voor 1 seconde op één adapter.
2. Druk binnen 2 minuten, voor 1 seconde op de **Pair** knop van de andere adapter.
3. Klaar.

| Led-status | Aanduiding  |
|------------|---|
| Brandt     | De powerline-adapter is ingeschakeld.   |
| Uit        | De powerline-adapter is uitgeschakeld, of de energiebesparingsmodus is ingeschakeld.                            |
| Knippert   | Snel knipperen: koppelingsproces is aan de gang.<br>Langzaam knipperen: De powerline-adapter is niet gekoppeld. |

Als u meer dan 2 powerline adapters heeft, herhaal dan onderstaande stappen om elke adapter te configureren.

1. Druk op de **Pair** knop voor 1 seconde op elk powerline apparaat in het beveiligde netwerk.
2. Druk binnen 2 minuten, voor 1 seconde op de **Pair** knop van de extra powerline adapter.
3. Klaar.

## FAQ (Veelgestelde Vragen)

Q1. Hoe kan ik de powerline adapter resetten?

## **Nederlands**

---

A1. Als de powerline adapter is aangesloten op het stopcontact, dan houdt u de Pair knop ingedrukt totdat het aan/uit- lampje even uit gaat en daarna weer aangaat.

### **Q2. Hoe problemen op te lossen als er geen internet verbinding is in mijn powerline netwerk?**

A1. Zorg ervoor dat alle powerline apparaten zijn aangesloten op dezelfde stroomgroep.

A2. Controleer of alle power-leds branden. Indien dit niet het geval is, koppel de adapters en extenders opnieuw.

A3. Zorg ervoor dat alle hardware verbindingen correct en vast zijn aangesloten.

A4. Controleer of u een internet verbinding heeft door uw computer direct aan te sluiten op uw modem of router.

A5. Zorg ervoor dat uw computer een IP adres heeft dat zich in dezelfde subnet bevindt als dat van uw router.

### **Q3. Wat kan ik doen als een succesvol gepaard powerline apparaat niet opnieuw verbindt nadat deze verplaatst is naar een nieuwe locatie?**

A1. Probeer een ander stopcontact en zorg ervoor dat deze zich in hetzelfde stroomcircuit bevindt.

A2. Probeer ze opnieuw te koppelen en controleer of de power-led brandt.

A3. Controleer op mogelijke signaalstoringen, zoals een vaatwasser, airco of andere huishoudelijke apparaten dat mogelijk te dicht op de powerline adapters is aangesloten. Sluit het huishoudelijk apparaat aan op het geïntegreerde stopcontact (als de powerline adapter er een heeft) om eventuele signaal ruis uit te sluiten.

Ga voor meer informatie over de powerline-adapter naar onze website:

<http://www.mercusys.com>



## **Plug and Play**

1. Hubungkan satu adapter ke port LAN router anda menggunakan kabel Ethernet.
2. Hubungkan adapter yang lain ke outlet listrik dalam satu rangkaian listrik yang sama.
3. Tunggu hingga Power LED pada adapter menyala.
4. Hubungkan komputer anda ke adapter menggunakan kabel Ethernet.
5. Selamat mencoba!

**Tambahan :** Untuk menambahkan adapter powerline dan extender tambahan dengan setting default, Anda hanya perlu menghubungkan perangkat ke outlet listrik dalam satu rangkaian listrik yang sama.

## **Perhatian**

- Hubungkan perangkat powerline secara langsung ke outlet listrik, bukan kabel ekstension.
- Untuk perangkat powerline passthrough, hubungkan kabel extension ke soket listrik bawaan dari perangkat powerline.

## **Amankan Jaringan Powerline dengan tombol Pair**

**Tips:** Kami merekomendasikan Anda untuk menghubungkan perangkat powerline secara berdekatan selama proses pairing.

### **Membuat jaringan aman:**

1. Tekan tombol **Pair** selama 1 detik pada satu adapter.

## **Bahasa Indonesia**

---

2. Dalam 2 menit, tekan tombol **Pair** selama 1 detik pada adapter lain.
3. Selesai.

| <b>Status LED</b> | <b>Indikasi</b>   |
|-------------------|---|
| Nyala             | Powerline adapter dalam keadaan menyala.  |
| Mati              | Powerline adapter dalam keadaan mati. Atau Mode Power-Saving dalam keadaan menyala.                                 |
| Berkedip          | Berkedip cepat: Sedang dalam proses pairing (menghubungkan).<br>Berkedip lambat: Powerline adapter belum terhubung. |

Jika anda memiliki lebih dari 2 perangkat powerline, ulangi langkah dibawah pada setiap perangkat tambahan yang akan dikonfigurasi:

1. Tekan tombol **Pair** selama 1 detik pada perangkat powerline manapun yang sudah berada didalam jaringan yang aman.
2. Dalam 2 menit, tekan tombol **Pair** selama 1 detik pada perangkat powerline tambahan lain.
3. Selesai.

## **FAQ (Pertanyaan Umum)**

Q1. Bagaimana mereset powerline adapter?

A1. Dengan adaptor powerline dicolokkan ke stop kontak listrik, tekan dan tahan tombol Pair

sampai Power LED padam sebentar dan kembali lagi.

**Q2. Bagaimana mengatasi permasalahan tidak ada koneksi internet pada jaringan powerline?**

- A1. Pastikan semua perangkat powerline terhubung pada rangkaian listrik yang sama.
- A2. Pastikan semua Power LED dalam keadaan menyala. Jika tidak, hubungkan adaptor dan ekstender Anda kembali.
- A3. Pastikan semua perangkat terkoneksi dengan benar dan aman.
- A4. Periksa koneksi internet dengan menghubungkan komputer secara langsung ke modem atau router.
- A5. Pastikan alamat IP komputer segmen anda berada dalam segmen yang sama dengan router anda.

**Q3. Apa yang dapat saya lakukan apabila perangkat powerline yang sudah tersambung dengan sempurna tidak dapat menyambung kembali ketika dipindahkan ke lokasi yang baru?**

- A1. Coba hubungkan ke soket listrik lain dan pastikan berada dalam rangkaian listrik yang sama.
- A2. Cobalah untuk hubungkan kembali, dan pastikan Power LED dalam keadaan menyala.
- A3. Periksa kemungkinan perangkat lain penyebab interferensi seperti, mesin cuci, AC atau perangkat rumah tangga lain yang mungkin terlalu dekat dengan salah satu perangkat powerline. Hubungkan perangkat ke soket listrik bawaan ( jika perangkat powerline memilikinya ) untuk menghilangkan noise listrik.

Untuk mempelajari lebih lanjut tentang adaptor powerline, silakan kunjungi situs web kami <http://www.mercusys.com>.

### Cắm và Sử dụng

1. Kết nối một bộ chuyển đổi đến cổng LAN trên router của bạn bằng một cáp Ethernet
2. Cắm một bộ chuyển đổi khác vào ổ cắm trên tường nằm trong cùng mạch điện
3. Đợi đến khi đèn LED Nguồn trên bộ chuyển đổi nguồn chuyển sang sáng đứng
4. Kết nối máy tính của bạn đến bộ chuyển đổi bằng cáp Ethernet
5. Tận hưởng!

**Thêm:** Để thêm các bộ chuyển đổi powerline và bộ mở rộng với cài đặt mặc định, chỉ cần đơn giản cắm thiết bị vào ổ cắm trên tường trong cùng mạch điện.

### Chú ý

- Cắm thiết bị powerline trực tiếp vào ổ cắm điện trên tường, vui lòng không cắm qua ổ cắm điện mở rộng
- Đối với các thiết bị powerline cho dòng điện đi qua, cắm đầu cắm điện vào ổ cắm điện tích hợp của thiết bị powerline

### Bảo mật mạng Powerline với nút nhấn Pair

**Mẹo:** Chúng tôi khuyến nghị bạn cắm thiết bị powerline gần nhau khi ghép cặp chúng bằng nút Pair

## Thiết lập một mạng bảo mật:

1. Nhấn nút **Pair** trên một bộ chuyển đổi trong 1 giây
2. Trong vòng 2 phút từ lúc nhấn, nhấn nút **Pair** trên bộ chuyển đổi còn lại trong vòng 1 giây
3. Hoàn tất

| Trạng thái LED | Báo hiệu   |
|----------------|--|
| Sáng đứng      | Bộ chuyển đổi Internet qua đường dây điện đang mở  |
| Tắt            | Bộ chuyển đổi Internet qua đường dây điện đang tắt<br>Hoặc Chế độ Tiết kiệm năng lượng đang mở |
| Chớp           | Chớp nhanh: Đang tiến hành ghép cặp<br>Chớp chậm: Bộ chuyển đổi chưa được ghép cặp             |

Nếu bạn có trên 2 thiết bị powerline, lặp lại các bước bên dưới trên các thiết bị thêm vào để cấu hình

1. Nhấn nút **Pair** trên bất cứ thiết bị powerline nào trong mạng bảo mật trong 1 giây
2. Trong vòng 2 phút từ lúc nhấn, nhấn nút **Pair** trên bộ chuyển đổi thêm vào trong vòng 1 giây
3. Hoàn tất

### FAQ (Các câu hỏi thường gặp)

#### Q1. Làm sao để thiết lập lại bộ chuyển đổi powerline?

A1. Khi bộ chuyển đổi powerline đang được cắm vào ổ điện, nhấn và giữ nút Pair cho đến khi đèn LED Nguồn tắt tạm thời và sáng trở lại.

#### Q2. Làm sao để xử lý sự cố nếu không có kết nối Internet với bộ chuyển đổi powerline?

A1. Đảm bảo tất cả các thiết bị powerline đều nằm trong cùng mạng điện.

A2. Đảm bảo tất cả đèn LED Nguồn sáng đúng. Nếu không, vui lòng ghép cặp bộ chuyển đổi và bộ mở rộng lại một lần nữa.

A3. Đảm bảo tất cả kết nối phần cứng đều chính xác và an toàn.

A4. Kiểm tra kết nối Internet của bạn có hoạt động tốt không bằng cách kết nối trực tiếp máy tính đến modem hoặc router.

A5. Đảm bảo địa chỉ IP máy tính của bạn nằm cùng lớp mạng với router của bạn.

#### Q3. Tôi có thể làm gì nếu một thiết bị powerline đã được ghép cặp thành công không thể kết nối lại sau khi được di chuyển đến một vị trí mới?

A1. Thử một ổ cắm khác và đảm bảo ổ cắm này nằm trong cùng mạng điện.

A2. Thử ghép cặp lại lần nữa, và đảm bảo đèn LED Nguồn sáng đúng.

A3. Kiểm tra các nhiễu có thể can thiệp, như máy giặt, máy điều hòa hoặc các thiết bị gia dụng khác có thể đang được đặt quá gần thiết bị powerline. Vui lòng cắm thiết bị vào ổ cắm điện tích hợp (nếu thiết bị powerline có ổ cắm điện tích hợp) để loại bỏ các nhiễu điện.

Để tìm hiểu thêm về bộ chuyển đổi internet qua đường dây điện, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi: <http://www.mercusys.com>.

## Tak ve Çalıştır

1. Ethernet kablosu kullanarak router'ınızın LAN portuna adaptörü bağlayınız.
2. Diğer duvar prizlerine yakın ve aynı elektrik tesisatındaki powerline cihazlarını takınız.
3. Herhangi bir adaptördeki Güç LED'inin sürekli yanmasını bekleyin.
4. Ethernet kablosu kullanarak bilgisayarınızı adaptöre bağlayınız.
5. Keyfini Sürün!

**Daha fazlası:** Varsayılan ayarlar ile daha fazla Powerline adaptör ve extender eklemek için, adaptörleri aynı elektrik hattındaki duvar prizlerine takmanız yeterlidir.

## Dikkat

- Powerline cihazlarını duvar prizlerine direkt olarak takınız, çoklu prizlere takmayınız.
- Passthrough powerline cihazları için, çoklu prizleri powerline cihazlarının entegre edilmiş elektrik prizlerine takın.

## Pair Butonu ile Powerline Ağının Güvenliğini Sağlayın

**İpuçları:** Eşleştirildiğinde, powerline cihazlarını birbirinin yakınına takmanızı öneriyoruz.  
Güvenli bir ağ kurulumu:

1. Bir adaptör üzerindeki **Pair** butonuna 1 saniye basılı tutun.

## **Türkçe**

2. Diğer adaptördeki **Pair** butonuna 2 dakika içinde 1 saniye basılı tutun.

3. Tamamlandı.

| <b>LED Durumu</b> | <b>Belirti</b>  |
|-------------------|---|
| Koyu Açık         | Powerline Adaptör açık.   |
| Kapalı            | Powerline Adaptör kapalı. Veya Güç Tasarrufu Modu açık.   |
| Yanıp Sönen       | Hızla yanıp sönen: Eşleştirme devam ediyor.<br>Yavaşça yanıp sönüyor: Powerline adaptörü eşleştirilmemiş. |

Eğer 2 adetten daha fazla powerline cihazına sahipseniz, yapılandırılacak her bir ek cihaz için aşağıdaki adımları tekrar edin:

1. Güvenli ağdaki her bir powerline cihazı üzerindeki **Pair** butonuna 1 saniye basılı tutun.

2. Ek powerline cihazı üzerindeki **Pair** butonuna 2 dakika içinde 1 saniye basılı tutun.

3. Tamamlandı.

## **SSS (Sıkça Sorulan Sorular)**

S1. Powerline adaptörümü nasıl resetlerim?

C1. Powerline adaptörü elektrik prizine takılıyken, Güç LED'i aniden kapanıp tekrar açılıncaya kadar **Pair** düğmesine basılı tutun.



**S2. Eğer powerline ağımda Internet bağlantısı yoksa bu sorunu nasıl giderebilirim?**

- C1. Tüm powerline cihazlarının aynı elektrik devresinde olduğundan emin olun.
- C2. Tüm Güç LED'lerinin sabit yandığından emin olun. Değilse, adaptörlerinizi ve genişleticilerinizi tekrar eşleştirin.
- C3. Tüm donanım bağlantılarının doğru ve güvenli bir şekilde bağlı olduğundan emin olun.
- C4. Bilgisayarı direkt olarak modeme veya routera bağlayarak Internet bağlantısına sahip olup olmadığını kontrol edin.
- C5. Bilgisayarınızın IP adresinin routerinizin IP adresiyle aynı bölümde olduğundan emin olun.

**S3. Eğer başarılı bir şekilde eşleştirdiğim powerline cihazımı, yeni bir yere taşıdıktan sonra tekrar bağlanmıyorsa, ne yapabilirim?**

- C1. Başka bir priz deneyin ve bu prizin aynı elektrik devresinde olduğundan emin olun.
- C2. Tekrar eşleştirmeyi deneyin ve Güç LED'inin sürekli yandığından emin olun.
- C3. Çamaşır makinesi, klima veya diğer elektrikli ev aletlerinden gelebilecek elektromanyetik girişimi önlemek için bu tür cihazları powerline cihazlarına çok yakın konumda çalıştırmayınız. Elektromanyetik girişimi minimize etmek için elektrikli ev aletini dahili priz soketine sahip powerline adaptörüne bağlayarak çalıştırın.

"Powerline adaptör hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen web sitemizi ziyaret edin <http://www.mercusys.com>.

- ج1. جرب مقبس كهربائي آخر وتأكد من أنه على نفس الدائرة الكهربائية.
- ج2. حاول إقرانه مرة أخرى، وتأكد من أن مؤشر LED الخاص بالطاقة يعمل.
- ج3. تأكد من عدم وجود تداخل أو تشويش مُمكن من أجهزة مثل الغسالة أو مكيف الهواء أو أي أجهزة منزلية أخرى قد تكون شديدة القرب من أحد أجهزة مقوي الإشارة عن طريق الكهرباء. قم بتوصيل الجهاز بمقبس كهربائي متكامل (إذا كان جهاز نقل الطاقة مزودًا بمقبس) لإزالة بعض التشويش الكهربائي. لمزيد من المعلومات،

لمعرفة المزيد حول الباور لاين، يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت  
<http://www.mercusys.com>

## الأسئلة الشائعة

- س1: كيف أقوم بإعادة ضبط محول مقوي إشارة عن طريق الكهرباء؟
- ج1. أثناء توصيل الباور لاين بفيشة الكهرباء، اضغط مع الاستمرار على زر الإقران حتى ينطفئ مؤشر LED للطاقة للحظات ثم يضيئ.
- س2: كيف يتم استكشاف الأخطاء وإصلاحها في حالة عدم وجود اتصال بالإنترنت في شبكة مقوي الإشارة عن طريق الكهرباء؟
- ج1. تأكد من أن جميع أجهزة خطوط نقل الطاقة على نفس الدائرة الكهربائية.
- ج2. تأكد من تشغيل جميع مصابيح LED للكهرباء. إذا لم يكن الأمر كذلك، فقم بإقران المحولات ومقويات الواي فاي مرة أخرى.
- ج3. تأكد من أن جميع توصيلات الجهاز سليمة ومتصلة بإحكام.
- ج4. تحقق من وجود اتصال بالإنترنت بتوصيل الكمبيوتر مباشرةً بالمودم (modem) أو الراوتر.
- ج5. تأكد من أن عنوان بروتوكول الإنترنت بالحاسوب من نفس مقطع IP الراوتر.
- س3: ما أفعل إذا لم يقم جهاز مقوي الإشارة عن طريق الكهرباء المقترن بنجاح بإعادة الاتصال بعد نقله إلى موقع جديد؟

|   |                |
|---|----------------|
| الدلالة   | حالة مصباح LED |
| الباور لاين قيد التشغيل.  | إضاءة ثابتة    |
| الباور لاين مغلق،<br>أو وضع توفير الطاقة قيد التشغيل.             | إيقاف          |
| يومض بسرعة: جارٍ الإقران.<br>يومض ببطء: لم يتم إقران الباور لاين. | يومض           |

إذا كان لديك أكثر من جهازي مقوي الإشارة عن طريق الكهرباء، كرر الخطوات الموجودة أدناه على كل جهاز إضافي حتى يتم ضبطه:

1. انقر على زر **Pair** (اقتران) لمدة 2. في غضون دقيقتين، اضغط على زر **Pair** 3.تم
- ثانية واحدة على أي جهاز خط نقل (اقتران) لمدة ثانية واحدة على جهاز مقوي الطاقة في شبكة آمنة. إشارة عن طريق الكهرباء إضافي.

- قم بتوصيل أجهزة مقوي الإشارة عن طريق الكهرباء بمقابس الحائط مباشرةً وليس بوصلات كهربائية أو مشتركات الكهرباء.
- بالنسبة لأجهزة خط نقل الطاقة المباشرة، قم بتوصيل موصلات التيار بالمقابس الكهربائية المتكاملة.

قم بتأمين مقوي الإشارة عن طريق الكهرباء من خلال زر الاقتران  
نصائح: نوصي بتوصيل أجهزة تقوية الإشارة عن طريق الكهرباء بالقرب من بعضها البعض عند الإقتران.  
تثبيت شبكة أمنة:

1. اضغط على زر **Pair** (اقتران) في غضون دقيقتين، اضغط على زر **Pair** 3. تم
- لمدة ثانية واحدة على محول A . (اقتران) لمدة ثانية واحدة على محول واحد.

## قم بالتوصيل وابدأ في التشغيل

1. قم بتوصيل المحول الأول بمنفذ LAN بالراوتر باستخدام كابل الإيثرنت.
2. قم بتوصيل المحول الآخر بمقبس الكهرباء على الحائط بنفس الدائرة الكهربائية.
3. انتظر حتى يضيء مصباح LED الخاص بالطاقة في أي محول.
4. قم بتوصيل جهاز الكمبيوتر بالمحول باستخدام كابل الإيثرنت.
5. استمتع!

المزيد: لإضافة محولات تقوية الإشارة عن طريق الكهرباء إضافية وموسعات نطاق مع الإعدادات الافتراضية، فقط قم بتوصيلها بمقابس الحوائط في نفس الدائرة الكهربائية.

### **English**

MERCUSYS hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Deutsch**

MERCUSYS erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU)2015/863 erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden:  
<http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Español**

Por la presente MERCUSYS declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU y (EU)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Français**

MERCUSYS par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE)2015/863.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse  
<http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Italiano**

MERCUSYS dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863. La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Português**

A MERCUSYS declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Nederlands**

MERCUSYS verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU en (EU)2015/863.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **English**

#### **Safety Information**

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use.
- Plug the powerline devices directly into the wall outlets but not the power strips.





Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

### **MERCUSYS Three Years Limited Product Warranty**

For MERCUSYS Branded Products Only.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

MERCUSYS warrants the MERCUSYS branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in according with MERCUSYS's guidelines for a period of THREE YEARS form the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

### **Deutsch**

#### **Sicherheitsinformationen**

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu manipulieren. Wenn Sie Service benötigen, kontaktieren Sie uns bitte
- Die verwendete Steckdose muss sich nah am Gerät befinden und leicht zugänglich sein.
- Hat Ihr Gerät eine Frontsteckdose, können Sie an dieses eine Mehrfachsteckdose anschließen, aber Ihre Geräte dürfen nicht anderweitig hintereinander gesteckt werden.
- Stecken Sie Ihre Powerlineadapter direkt in Ihre Wandsteckdosen statt in Mehrfachsteckdosen.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.



### **3 Jahre eingeschränkte Produktgarantie von MERCUSYS**

Nur für Original-MERCUSYS-Produkte.

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFSLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.

BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEEN, HILFESTELLUNGEN UND KUNDENBEDINGUNGEN.

MERCUSYS garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten MERCUSYS-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt, über einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kauf durch den Endverbraucher.

#### **Español**

#### **Información de Seguridad**

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desmontarlo, repararlo o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- La toma de corriente debe ser instalada cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.
- Para dispositivos con enchufe incorporado, conecte la extensión eléctrica en el enchufe integrado en el dispositivo, para un uso normal no se deben apilar los dispositivos, ya sean del mismo o distinto tipo.
- Enchufe los dispositivos powerline directamente en enchufes de pared en lugar de regletas.

Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos haremos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

#### **Garantía limitada de 3 años para productos de MERCUSYS**

Sólo para productos que porten la marca MERCUSYS.

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED



DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

MERCUSYS garantiza el producto de hardware que porta la marca MERCUSYS contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de MERCUSYS por un periodo de TRES AÑOS desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquirente.

## **Français**

### **Consignes de sécurité**

- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.
- Ne pas tenter de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez nous contacter.
- La prise de courant doit être facilement accessible et se trouver à proximité de l'équipement.
- Pour les appareils disposant d'une prise électrique femelle, il est recommandé de ne pas y brancher un appareil similaire mais de la réserver à la fourniture d'électricité à d'autres appareils, préférez l'usage d'une multiprise à rallonge afin de limiter les interférences entre appareils.
- Branchez les CPL directement sur les prises murales, et non sur des multiprises.

Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

**Garantie limitée de 3 ans MERCUSYS**



Concerne les produits de marque MERCUSYS uniquement.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

MERCUSYS garanti les matériels marqués MERCUSYS, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de MERCUSYS, pour une durée de TROIS ANS à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

### Italiano

#### **Informazioni di Sicurezza**

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.
- La presa elettrica dovrà essere installata vicino al dispositivo e facilmente accessibile. Se hai bisogno di assistenza, ti preghiamo di contattarci.
- Per i dispositivi passthrough, potete collegare le strisce multipresa alle prese elettriche integrate nei dispositivi, ma non potete collegare altri dispositivi del medesimo o di altro tipo.
- Inserite i dispositivi powerline direttamente nelle prese elettriche a muro ed evitate strisce multipresa, triple o altri adattatori elettrici.



Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se si usa in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

#### **Garanzia limitata 3 anni**

Esclusivamente per prodotti marchiati MERCUSYS.

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

MERCUSYS garantisce i soli prodotti hardware marchiati MERCUSYS venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate, per un periodo di 3 anni dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

## **Português**

### **Informação de Segurança**

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente abrir, reparar ou modificar o dispositivo. Se você precisar de serviço, entre em contato conosco.
- A tomada deve ser instalada perto do equipamento e estar acessível.
- Para dispositivos com tomadas de passagem de energia, estes devem ser ligados diretamente à tomada, posteriormente poderá ligar extensões de energia elétricas nos dispositivos. Dispositivos do mesmo tipo ou similares não devem ser aglomerados.
- Ligue os produtos Powerline diretamente nas tomadas de energia e não a extensões de energia.

Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

### **Garantia Limitada de Produto MERCUSYS de 3 Anos**

Apenas para Produtos da Marca MERCUSYS.

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS NELA SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.



A MERCUSYS garante o produto de hardware da marca MERCUSYS contido na embalagem original contra defeitos nos materiais e na construção, quando utilizado em condições normais e de acordo com as orientações da MERCUSYS, por um período de TRÊS ANOS a contar a partir da data de compra pelo utilizador final.

KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

MERCUSYS takaa, että MERCUSYS-merkkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa, ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa, MERCUSYS:in ohjeiden mukaisessa käytössä, KOLMENA VUOTENA siitä päivämäärästä, jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

## Nederlands

### **Veiligheidsinformatie**

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of aan te passen.
- Het stopcontact moet zich dicht bij de apparatuur bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Sluit voor passthrough apparaten de stekkerdozen aan op de geïntegreerde elektrische aansluitingen van de apparaten. De apparaten van hetzelfde type of een ander type mogen bij normaal gebruik niet op elkaar worden gestapeld.
- Sluit de powerline apparaten rechtstreeks aan op het stopcontact, dus geen stekkerdoos/ verlengsnoer.



Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risico.

### **MERCUSYS 3-jarige beperkte productgarantie**

Geldt alleen voor producten van het merk MERCUSYS.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN

HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

MERCUSYS geeft garantie op het hardware product van het merk MERCUSYS in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van MERCUSYS gedurende een periode van DRIE JAAR na de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.